

Paroles pieteikums

Заявление на присвоение пароля / Password application

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Diena, mēnesis, gads

Число, месяц, год / Day, month, year

Klients _____

Клиент / Customer

Bankas darbinieks _____

Сотрудник банка / Bank officer

Konta Nr.1

N^o счета¹

Acc. No.¹

LV AIZK

Tālrunis _____

Телефон / Phone

Kartes veids² _____

Вид карты² / Card type²

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

kartes numura pēdējie 6 cipari
последние 6 цифр номера карты
last 6 digits of the card number

Testatslēga _____

Тест-ключ / Test-key

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Lūdzu atļaut izmantot paroli informācijas saņemšanai par konta¹ stāvokli, naudas līdzekļu kustību kontā, kā arī rīkojumiem pa tālruni.

Прошу разрешить использовать пароль для получения по телефону информации о состоянии счета и движении денежных средств по счету¹, а также при подаче распоряжения по телефону.

Please issue a password for receiving information on account¹ balance and turnover by phone, and for submitting telephonic orders.

Parole _____

Пароль / Password

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Ar AS "Aizkraukles banka" Vispārējiem darījumu noteikumiem iepazīnos, piekrītu tiem un atzīstu tos par sev saistošiem.

С Общими правилами сделок АО "Aizkraukles banka" ознакомился, согласен и признаю их обязательными для себя.

I have read JSC "Aizkraukles banka" General Business Terms and Conditions, consent thereto, and agree to be bound thereby.

Klients (paraksts, zīmogs)

Клиент (подпись, печать)

Customer (signature, seal)

Banka (paraksts, zīmogs)

Банк (подпись, печать)

Bank (signature, seal)

¹ Norēķinu vai kartes konts / Расчетный или карточный счет / Current or card account

² Aizpilda tikai gadījumā, ja parole tiek piešķirta maksājumu kartei / Заполняется только в случае присвоения пароля для платежной карты / To be filled in only in case the password is set for a payment card